



## NEDEĽA SVÄTEJ RODINY

27. 12. 2020 – 03. 01. 2021



### CHLAPEC RÁSTOL, PLNÝ MÚDROSTI

Keď uplynuli podľa Mojžišovho zákona dni ich očistovania, priniesli Ježiša jeho rodičia do Jeruzalema, aby ho predstavili Pánovi, ako je napísané v Pánovom zákone: „Všetko mužského rodu, čo otvára lono matky, bude zasvätené Pánovi,“ a aby obetovali, ako káže Pánov zákon, pár hrdličiek alebo dva holúbky.

V Jeruzaleme žil vtedy muž menom Simeon, človek spravodlivý a nábožný, ktorý očakával potechu Izraela, a Duch Svätý bol na ňom. Jemu Duch Svätý vyjavil, že neumrie, kým neuvidí Pánovho Mesiáša. Z vnuknutia Ducha prišiel do chrámu. A keď rodičia prinášali dieťa Ježiša, aby splnili, čo o ňom predpisoval zákon, vzal ho aj on do svojho náručia a velebil Boha slovami: „Teraz prepustíš, Pane, svojho služobníka v pokoji podľa svojho slova, lebo moje oči uvideli tvoju spásu, ktorú si pripravil pred tvárou všetkých národov: svetlo na osvietenie pohanov a slávu Izraela, tvojho ľudu.“

Jeho otec a matka divili sa tomu, čo sa o ňom hovorilo.

Simeon ich požehnal a Márii, jeho matke, povedal: „On je ustanovený na pád a na povstanie pre mnohých v Izraeli a na znamenie, ktorému budú odporovať, – a tvoju vlastnú dušu prenikne meč –, aby vyšlo najavo zmýšľanie mnohých srdc.“

Žila vtedy aj prorokyňa Anna, Fanuelova dcéra, z Aserovho kmeňa. Bola už vo vysokom veku. Od svojho panenstva žila so svojím mužom sedem rokov, potom ako vdova do osemdesiateho štvrtého roku. Z chrámu neodchádzala, vo dne v noci slúžila Bohu pôstom a modlitbami. Práve v tú chvíľu prišla aj ona, velebila Boha a hovorila o ňom všetkým, čo očakávali vykúpenie Jeruzalema.

A keď vykonali všetko podľa Pánovho zákona, vrátili sa do Galiley, do svojho mesta Nazareta. Chlapec rástol a mocnel, plný múdrosti, a Božia milosť bola na ňom.

*Lk 2, 22-40*

Vianoce sú snáď najrodinnejšími sviatkami u nás. Aj neveriaci, ktorí neslávia Vianoce ako sviatky Narodenia Pána, dávajú najčastejšie Vianociam rodinný význam. Na tieto sviatky chceme, aby bola rodina pohromade. Rodina je miesto, kde sa formuje ľudské srdce. V rodine ľudské srdce zakúša prvé pohladenie, ľudské teplo. V rodine si vytvára prvé vzťahy. V rodine srdce zakúša lásku a prijatie. V rodine sa ľudské srdce učí vzťahu k tomuto svetu, učí sa rozprávať, vnímať svet okolo seba, ľudí okolo seba. V rodine sa ľudské srdce učí, čo znamená byť synom/dcérou, čo znamená mať brata/sestru, čo znamená matka/otec, čo znamená manželská láska rodičov. Môžeme povedať, že rodina je miestom, kde sa ľudské srdce zobúda, formuje a dozrieva. Ale žiaľ práve rodina je miestom, kde ľudské srdce zažíva aj skúsenosť hriechu. Rodina je najcitlivejším miestom, kde srdce zakúša najhlbšie rany. A práve preto, že rodina je tým najcitlivejším a najdôležitejším miestom pre ľudský rast a kde sme zároveň najzraniteľnejšími, rozhodol sa Boh zostúpiť práve do rodiny. Na sviatok Narodenia Pána nadväzuje hneď sviatok Svätej Rodiny.

Boh stvoril ľudské srdce pre lásku. Svätá Terézia z Lisieux pripodobnila toto ľudské srdce líre, hudobnému nástroju so štyrmi strunami. Ľudské srdce je stvorené, aby znelo láskou. Štyri struny sú symbolom štyroch dimenzií ľudského srdca, lásky syna/dcéry, lásky brata/sestry, lásky ženicha/nevesty a lásky otca/matky. Ľudské srdce je plne realizované, ak znie všetkými týmito strunami, ktoré postupne dozrievajú a rozoznávajú sa. A rodina je miestom, kde sa tieto struny srdca rozoznávajú a ladia. Žiaľ, rana hriechu, ktorého korene si hlboko nesieme vo svojich srdciach, struny ľudského srdca sú rozladené. Koľko zranení a bolesti je v ľudskom srdci, ktoré je rozladené hriechom. Koľkokrát sa manželská struna roztrhne rozvodom alebo rozladí neverou, egoizmom, nezrelosťou... Koľkokrát je hlboko rozladená synovská struna rozchodom rodičov, chladom, neprijatím, nedostatkom pozornosti a útekmi zo strany rodičov, alebo náhlou smrťou rodičov a podobne. Koľkokrát je struna materskej/otcovskej lásky rozladená, keď rodičia milujú deti majetníckym spôsobom a vychovávajú ich plní citových zranení a nezrelosti a tak bránia ich ľudskému rastu a zrelosti. Inokedy sa táto struna potrhá, keď opúšťajú zbehalo svoje deti. Koľkokrát sa súrodenecká struna rozladuje závišťou, v rodinných sporoch, v chamtivosti, alebo zostáva hluchá, lebo je dieťa osamotené v strachu rodičov o blahobyť a pod. Všetci zakúšame množstvo falošných tónov v našich srdciach, hoci sa snažíme všetko starostlivo skryť, lebo nás to až príliš upokoruje a zraňuje. Práve v rodine vychádza na povrch celá pravda o našom srdci, ktoré tak veľmi potrebuje naladiť a uzdraviť, inými slovami, potrebuje spásu.



A práve do tohto rodinného kontextu nášho srdca chce vstúpiť Boží Vtelený Syn, aby ho uzdravil a naladil posväcujúcou milosťou. Spasiť ľudské srdce znamená naladiť ho, aby znelo všetkými strunami v dokonalej tónine lásky. Posväcujúca milosť bola v krste rozliata do našich srdc, aby zvnútra ladila a uzdravovala naše zranené a rozladené srdce. Posväcujúca milosť je totiž stvorený dar lásky ako dokonalý ladič ľudského srdca. Tajomstvo kresťanského života spočíva v tom, aby sme Božej milosti dovolili ladiť naše srdce. Kresťania nie sú automaticky lepšími ľuďmi ako ostatní ľudia. Kresťania však majú k dispozícii

posväcujúcu milosť, schopnú uzdraviť ich srdcia, zdokonaľiť ich a naladiť a priviesť k zrelosti. Posväcujúca milosť ladí všetky struny nášho srdca. Táto milosť má svoj pôvod v Ježišovom božsko-ľudskom srdci, ktoré znelo všetkými strunami. V tejto úvahe sme sa nechali viesť symbolom svätej Terézie z Lisieux, symbolom líry. Jej rodinu môžeme právom nazvať „svätou rodinou“, nakoľko ona sama bola vyhlásená za svätú a Učiteľku Cirkvi a jej rodičia pán Louis a Zélie Martinovi boli pred nejakým časom vyhlásení za svätých. A možno v budúcnosti pravdepodobne budú blahorečené aj jej rodné sestry.



Odporúčam Vám, milé rodiny, aby ste v tomto roku milosrdenstva objavovali život tejto rodiny, aby ste si prečítali niečo o ich živote. Ich rodina je plná realizmu Božej milosti. Ani zďaleka nejde o idylickú rodinu odtrhnutú od života a reálnych problémov. Bola to rodina podnikateľov, povedali by sme dnes. Úplne pohrúžená do bežného praktického života, radosti, starostí, romantiky i utrpenia rodinného života. Je fascinujúce vidieť ich každodenný realizmus. Koľko utrpenia, koľko zranení

a ťažkostí bolo v ich rodine! Stačí spomenúť na choroby rodičov, na skorú smrť mamy Zélie, ktorá po dlhom utrpení rakoviny zanecháva malú štvorročnú Terezku svojmu manželovi a starším sestram. Malá Terézia trpí psychologickými problémami až do puberty. Jedna z dcér, Leónia je veľmi problematická dcéra, ktorá ustavične neguje všetko, čo jej povedia rodičia. Snažia sa všemožne, ale nič nepomáha, vyhodia ju aj z cirkevnej školy. Napokon zisťujú, že na dieťati bolo konané domáce násilie zo strany služobníctva. A Leónia si po odhalení tejto nepravosti, ktorú si jej rodičia nevšimli, napokon nájde cestu k svojej mame. Tá však krátko na to zomiera. Otec napokon dostane psychickú chorobu, čo je veľmi upokorujúce. Ale absolútne prvé miesto Boha v ich rodine a nasmerovanie na nebo ich priviedlo k veľkým veciam. V ich rodine vládlo presvedčenie, že všetci sú povolani k svätosti, povolani do neba.

Dnes sa mnohí mylne obávajú, že sväté reči o svätej Rodine akurát môžu ľuďi, ktorí žijú realitu dnešnej krízy rodiny akurát priviesť do smútku, odradiť, uraziť, ponížiť, či zraniť. Ako sa budú cítiť rozvedení, keď tu básnime o kráse a nerozlučiteľnosti manželstva? Ako sa cítia matky, ktoré zabili svoje dieťa, keď hovorme o nedotknuteľnosti a posvätnosti ľudského života? Ako sa cítia rodiny, v ktorých sú súrodenci prepletení z dvoch či viacerých rozpadnutých manželstiev? Musíme sa dnes pozrieť aj na krutú realitu našich rodín – koľko bolesti je v mnohých rodinách, koľko nelásky, koľko rozchodov, koľko opustenosti... Koľké deti márne čakajú lásku od svojich rodičov... Koľko manželstiev žije v tichom utrpení a nepochopení, alebo je už rozpadnutých... Koľkí rodičia dennodenne trpia nad stavom svojich detí... Koľko citových zranení vládne v mnohých rodinách. Koľko rodín je rozpadnutých, koľko detí žije už v druhom alebo treťom manželstve svojich rodičov... Toto všetko je tiež realita našich kresťanských rodín a nemôžeme ju s bolesťou nevidieť. A Cirkev chce s láskou privinúť všetkých týchto ľudí, pre ktorých je rodinný život bolestivý a strastný. Zvlášť v tomto roku milosrdenstva. Ježiš chce vstupovať do každej

rodiny. Je potrebné, aby každá rodina otvorila svätú bránu, ktorou by Ježiš mohol vojsť do nej, aby ju uzdravoval. Pápež František vyzýva k tomu, aby aj celé rodiny prechádzali Svätou bránou, zvlášť v dnešný deň. Prípravou na tento úkon môže byť napríklad pri modlitbe v rodine pokúsiť sa napísať zoznam, za ktoré konkrétne dary Vaša rodina chváli Boha. Potom porozmýšľať, čo je potrebné si vzájomne odpustiť a jeden druhého o odpustenie aj poprosiť. Napokon sa členovia rodiny spoločne dohodnú a napíšu, aký skutok milosrdenstva voči chudobným vykonajú. Ak nie inak, urobme to aspoň v duchu.

Ježiš chce vstúpiť do života každého. Cirkev vinie k sebe každého. Ale nemôžeme popierať posvätnosť rodiny. To by bolo zjednodušenie, ktoré by nás stálo príliš veľa. Odovzdajme dnes svoje bolesti Sv. Rodine Ježišovi, Márii a Jozefovi. V tejto svätej rodine hľadáme posvätnosť aj tej našej rodiny. V pokore a v pravde sa postavme pre Boha, ktorý vložil posvätnosť do našich rodín a v Ježišovi hľadáme uzdravenie. Pýtajme sa: „Čo môžem urobiť preto, aby som žil posvätnosť mojej rodiny?“ Každý si určite môže dnes odnieť nejaký Boží dar pre svoju rodinu. Niektori načerpajú lásku, aby dokázali znášať nepochopenie a citové zranenia. Iní nájdu silu odpustiť svojim najbližším. Ďalší dostane silu, aby v pokore a v pravde niesol svoj údel rozpadnutého manželstva a rodiny, či iného spôsobeného utrpenia, a snažil sa hľadať odpustenie a pokánie bez potreby obviňovať iných so svojich zranení. Deti si možno odnesú novú vďačnosť voči svojim rodičom a prebudia so svojej necitlivosti... Iné deti naopak nájdu v Ježišovi silu, aby dokázali odpustiť svojim rodičom, ktorí im nedali dostatok lásky, pozornosti, ale ich naopak zraňovali, ba možno aby si to aspoň dokázali pripustiť a otvoriť sa uzdraveniu... Ďalší nájde odvahu a trpezlivosť v hľadaní svojho životného partnera a zakladaní svojej rodiny.



Namiesto toho, aby sme veci zjednodušovali a považovali rodinu za zbytočnú inštitúciu, či snažili sa redefinovať jej podstatu, lebo nevieme uniesť svoj životný údel či čeliť pravde, obráťme sa na Svätú Rodinu, aby nás naučila pokore pred tajomstvom rodiny, aby nám dala silu odpustenia, aby nám dala liek na všetky bolesti dnešných rodín. V tomto duchu si drahí manželia obnovte svoje manželské sľuby. Vložte do nich svoje bolesti i radosti. Obnovte si svoju dôveru v Božiu dobrotu, odvahu pre lásku vo vašej rodine a majte vďačné srdce za všetku lásku, ktorú Boh vložil aj do vašej rodiny. Amen.

*Prezaté z webovej stránky o. Juraja Vitteka*

## OZNAMY NA NEDEĽU SVÄTEJ RODINY

### 1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia
------------	--------------------	----------------------------

		a liturg. farba
pondelok	Svätých Neviniatok, mučeníkov	sviatok
utorok	sv. Tomáša Becketa, biskupa a mučeníka	spomienka
streda	6.deň v oktáve Narodenia Pána	
štvrtok	7.deň v oktáve Narodenia Pána ( <b>vigília prikázaného sviatku</b> )	
piatok	Panny Márie Bohorodičky ( <b>prikázaný sviatok</b> )	slávnosť
sobota	sv. Bazila Veľkého a Gregora Naziánskeho, biskupov a učiteľov Cirkvi	spomienka
nedeľa	2.nedeľa po Narodení Pána	sviatok

## 2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
<b>nedeľa</b> <b>27.12.</b>	<b>12.30 – 12.50</b> <b>13.00 – 14.00</b>	<b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensko-česky</b>
<b>pondelok</b>		
<b>utorok</b>		
<b>streda</b>		
<b>štvrtok</b>	<b>15.00 – 16.30</b>	<b>sv. omša – slovensko-česky</b> <b>(vigília prikázaného sviatku)</b>
<b>piatok</b>	<b>13.00 – 14.00</b>	<b>sv. omša – slovensko-česky</b> <b>(prikázaný sviatok)</b>
<b>sobota</b>		
<b>nedeľa</b> <b>03.01.</b>	<b>12.30 – 12.50</b> <b>13.00 – 14.00</b>	<b>spovedanie</b> <b>sv. omša – slovensko-česky</b>

## 3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac december:

Evanjelizačný	<b>Aby sme svoj osobný vzťah k Ježišovi Kristovi posilňovali božím slovom a životom modlitby.</b>
Úmysel KBS	<b>Aby rodičia a starí rodičia trpezlivo odovzdávali vieru mladším generáciám.</b>

## SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

**Your Safeguarding Representative is:**  
SILVIA MARGOVA

[slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk](mailto:slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk)



**Z bezpečnostných dôvodov MUSIA BYŤ VŠETKY DETI spravované na teletu.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



### !!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

ZÁKAZ  
FOTOGRAFOVAŤ



**otografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.**

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomysleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

### UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

**Zachovajte prosíme.**



**posvätné ticho v kostole!**

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



**NAĎALEJ PLATÍ, ŽE V ČASE PANDÉMIE  
KORONAVÍRUSU COVID-19  
SA MUSÍ DODRŽIAVAŤ:**

- kapacita kostola, ktorá je stanovená na 35 osôb na jednu bohoslužbu
- použiť dezinfekčný prostriedok na to určený a pripravený v kostole pri vstupe ako aj pri odchode z kostola
- pri vstupe do kostola každý účastník bohoslužby musí sa zapísať a uviesť svoje celé meno a telefónne číslo na zoznam k tomu určený
- mať masku (povinné) na tvári a ňou prekryté ústa i nos počas prítomnosti v chráme
- a bezvýhradne a bezodkladne rešpektovať pokyny označeného usporiadateľa na to povereného duchovným správcom SCM
- smerovanie pohybu pri vchode do chrámu, vo vnútri chrámu ako aj pri jeho opustení (tzv. jednosmerky). Taktiež dodržiavať smerovanie a rozostupy aj pri prijímaní Eucharistie
- Eucharistia sa podáva výlučne na ruku (a prijímateľ je povinný ju prijať pred kňazom)
- zachovať 2-metrové rozostupy v rade pri prijímaní Eucharistie
- že nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv.omšou
- že počas liturgie sa nespieva a nedáva sa znak pokoja
- po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol
- po skončení každej svätej omše musia byť lavice a priestory kostola dezinfikované (uvítame pomoc dobrovoľníkov pri sanitovaní kostola)

## ZRUŠENÉ PODUJATIA

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

- **modlitby chvál, biblické stretnutia, občerstvenie v Church Hall, tichá adorácia pre vystavenou sviatosťou Oltárnou a iné aktivity a podujatia až do odvolania kompetentnou autoritou SÚ ZRUŠENÉ.**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM.

**Slovenská katolícka misia v Londýne prichádza o ZNAČNÝ príjem počas obdobia PANDÉMIE.**

**Nakoľko aj počas tohto obdobia sa musia uhrádzať všetky stále platby, týmto sa chceme**

## **POĎAKOVAŤ**

**všetkým registrovaným členom a pravidelným podporovateľom SCM prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy za ich stále príspevky aj v tomto období.**

**Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali .....**

**Nech ich dobrotivý Pán odmeni za ich veľkorysosť a zodpovednosť.**

## **SUVENÍRY SCM**



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú už aj vianočné pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.



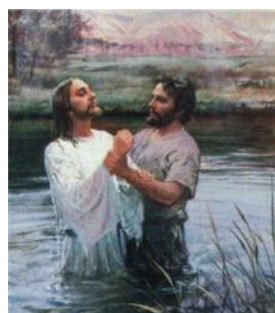


## Vysluhovanie sviatosti zmierenia a bohoslužby v SCM v Londýne počas novoročných sviatkov 2021

kostol Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bermondsey, London, SE1 3QP

### JANUÁR 2021

1.	piatok (Friday)	Panny Márie Bohorodičky + pobožnosť na Nový rok	spovedanie	0=0=0=0=0
		New Year's Day Bank holiday	svätá omša	1.00 pm
2.	sobota (Saturday)	sv. Bazila Veľkého a Gregora Naziánskeho, biskupov a uč. Cirkvi	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
3.	nedeľa (Sunday)	2. недеľa po Narodení Pána svätá omša	spovedanie	12.15 - 12.50 pm
			svätá omša	1.00 pm
4.	pondelok (Monday)	vianočná féria	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
5.	utorok (Tuesday)	vianočná féria	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
6.	streda (Wednesday)	Zjavenie Pána (Troch kráľov) + požehnanie trojkráľovej vody	spovedanie	6.30 - 7.20 pm
			svätá omša	7.30 pm
7.	štvrtok (Thursday)	po Zjavení Pána	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
8.	piatok (Friday)	po Zjavení Pána	spovedanie	6.30 - 7.20 pm
			svätá omša	7.30 pm
9.	sobota (Saturday)	po Zjavení Pána	0=0=0=0=0	0=0=0=0=0
10.	nedeľa (Sunday)	Krst Krista Pána	spovedanie	12.15 - 12.50 pm
			svätá omša	1.00 pm



## REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stoliku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničíová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

## PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**

**SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.**



POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.

**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE  
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,  
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity  
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.  
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

## MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za poslednú slávenú nedeľu 20/12/2020 boli v sume **£ 142,08**.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.

Všetkým pravidelným a stálym dobrodincom ďakujeme za podporu.



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE  
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK  
A Z DÔVODU ZABRÁNENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU  
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ  
A PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI  
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom.

27.12. – Filoména  
28.12. – Ivana, Ivona  
29.12. – Milada  
30.12. – Dávid  
31.12. – Silvester  
01.01. – Nový rok  
02.01. – Alexandra, Karina  
03.01. – Daniela



Created and printed by SCM London  
Náklad / Number of prints : 30

[www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)



Slovak Catholic Mission in London

© London 2020



*R*adosť z príchodu Spasiteľa

nech naplní Vaše srdce

a v novom roku nech Vás sprevádza

pokoj a Božie požehnanie.

To Vám zo srdca želajú a vyprosujú

Fr Tibor Borovský, duchovný správca SCM,  
a Farská rada SCM